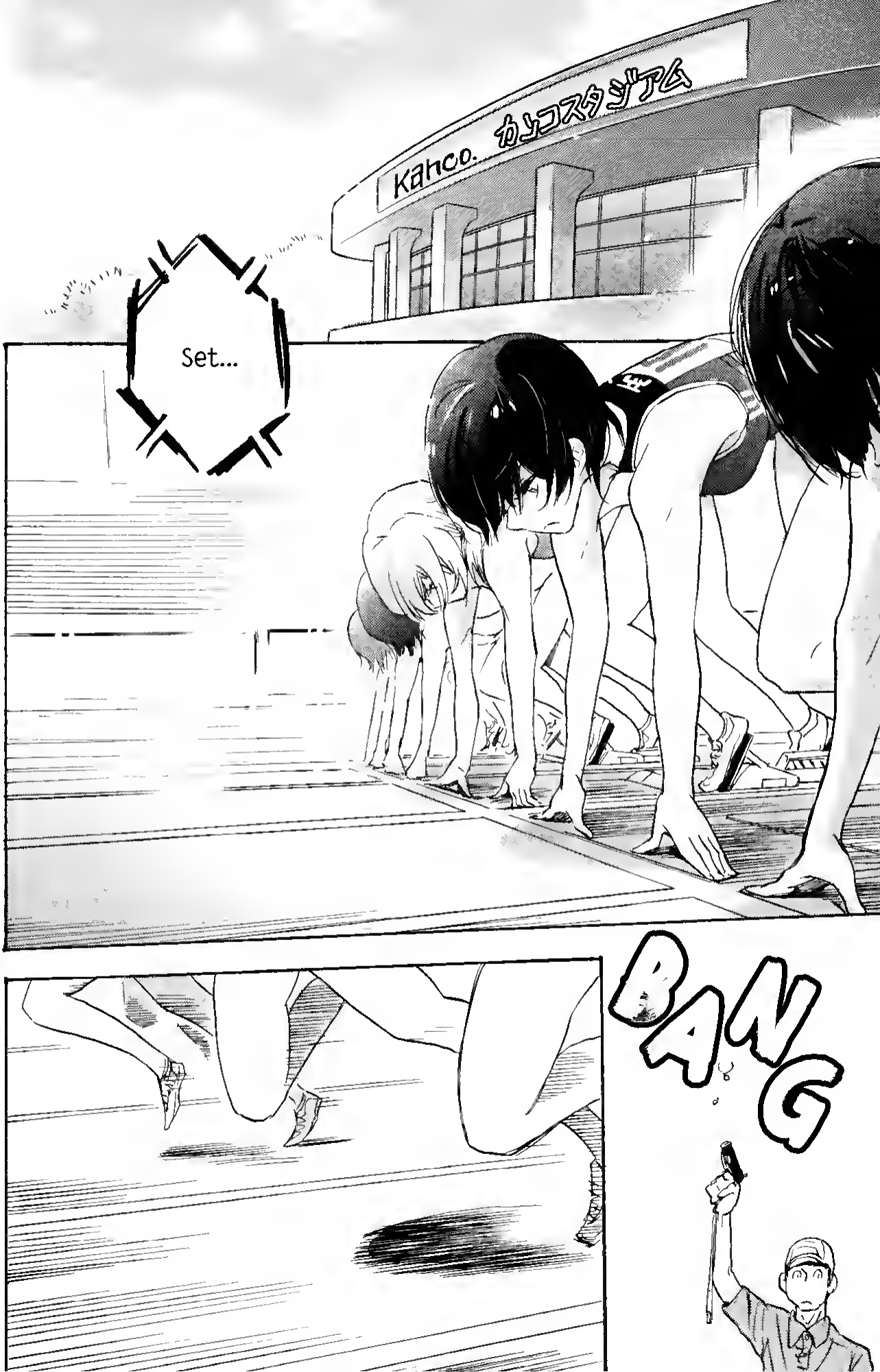
あじさいと加瀬さん。

Hydrangea and Kase-san

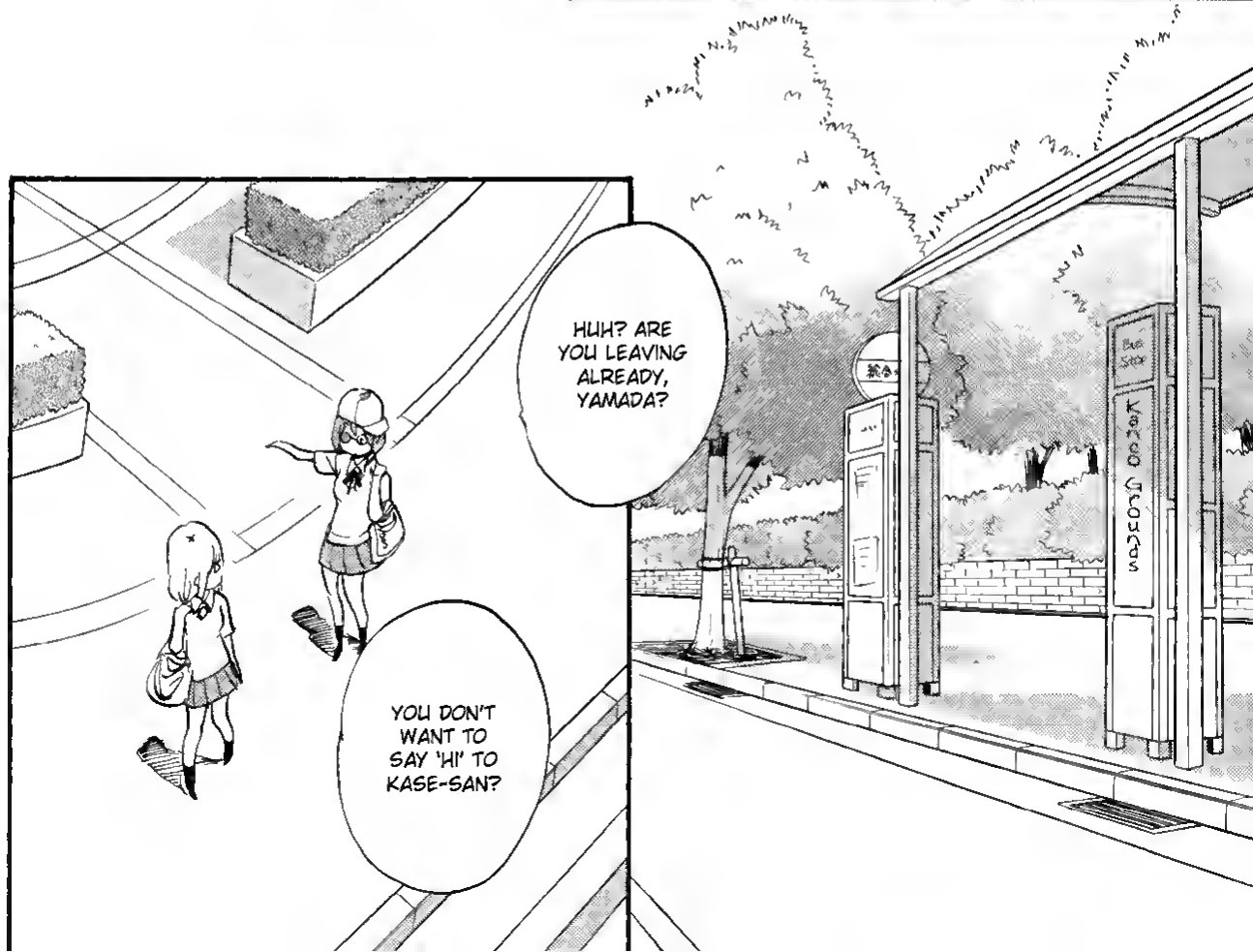

Kahco. カノコスタジアム
Set...
BANG

WAAH!
KASE!!
GOOO, KASEEE!!
YOUR BEST, WEST HIGH!
KASE-SAAAN!!
KASE-SENPAAAI!!
WAAH!
WAAH!

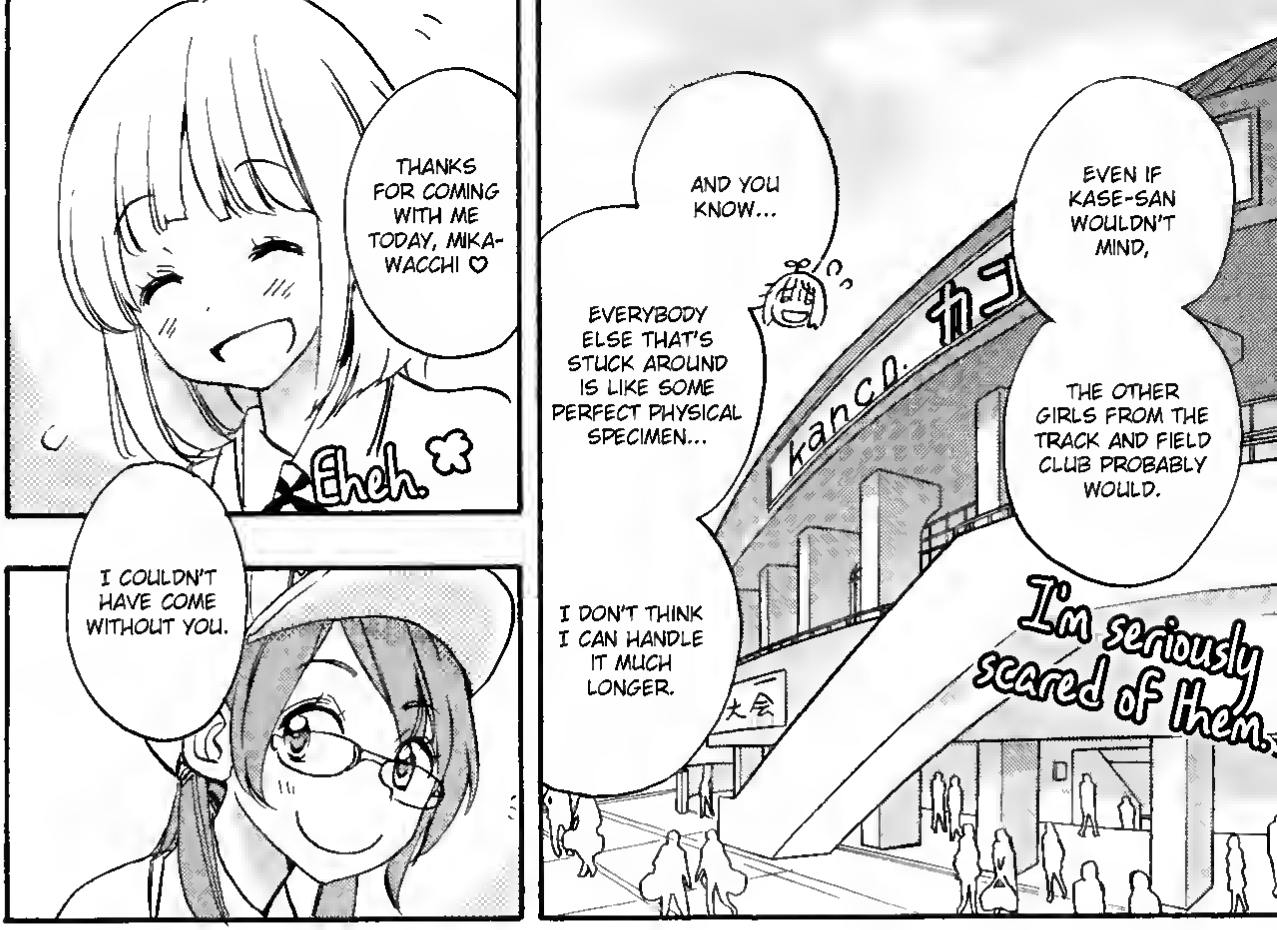
FWOOM
1062
3
4
5
6
WAAH!
FIRST PLACE!!
BY A MILE!!
HOORAY!

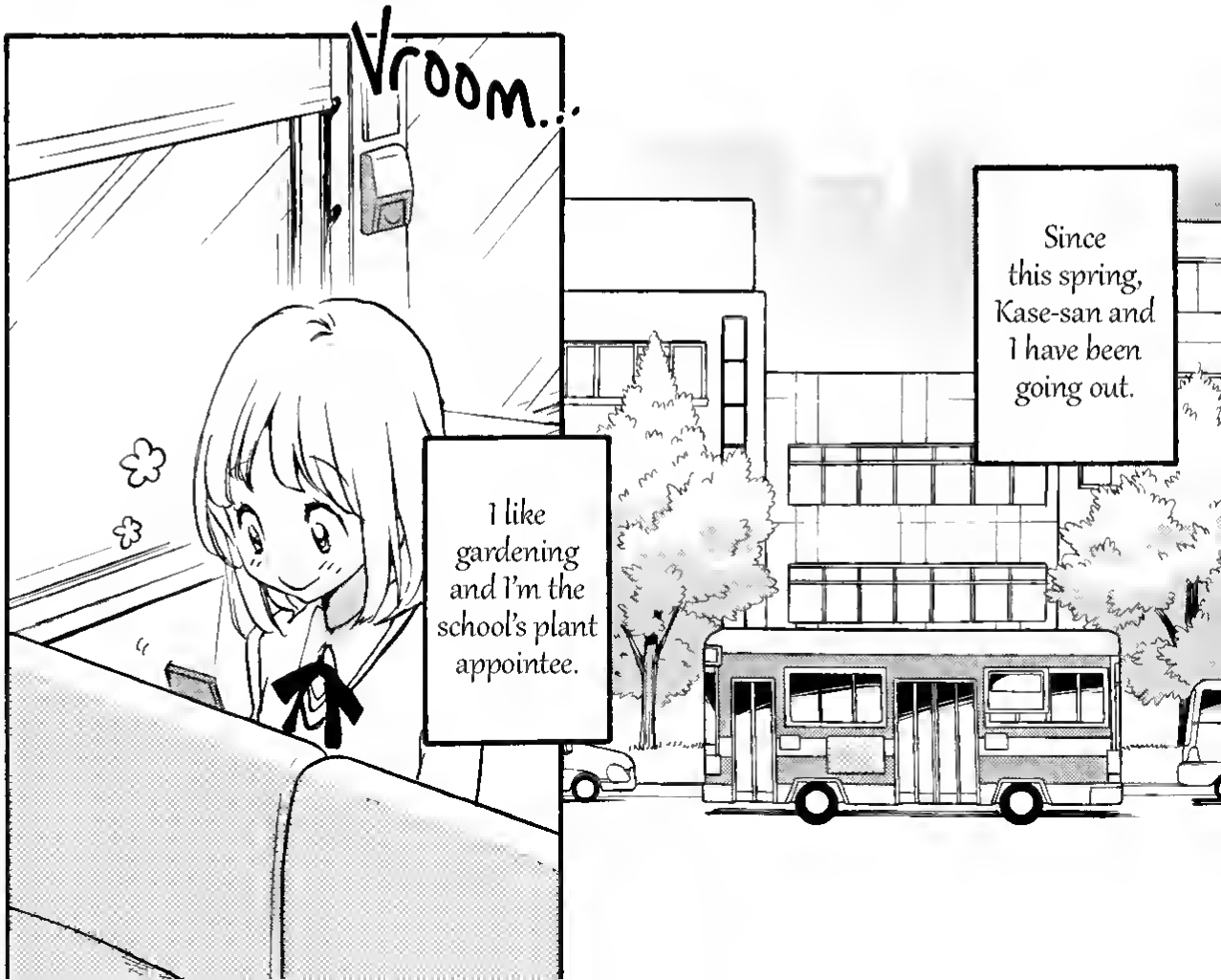
WAAH!
THAT WAS SO COOL! KASE-SENPAAAI!!
KASE!!
Kyaa!
1062
HOORAY WEST HIGH!
KASE-SAAAN!!
Amazing!!
うおおおお
UWOOH!

That was incredibly fast!
clap clap
clap clap
You're amazing, Kase-san!

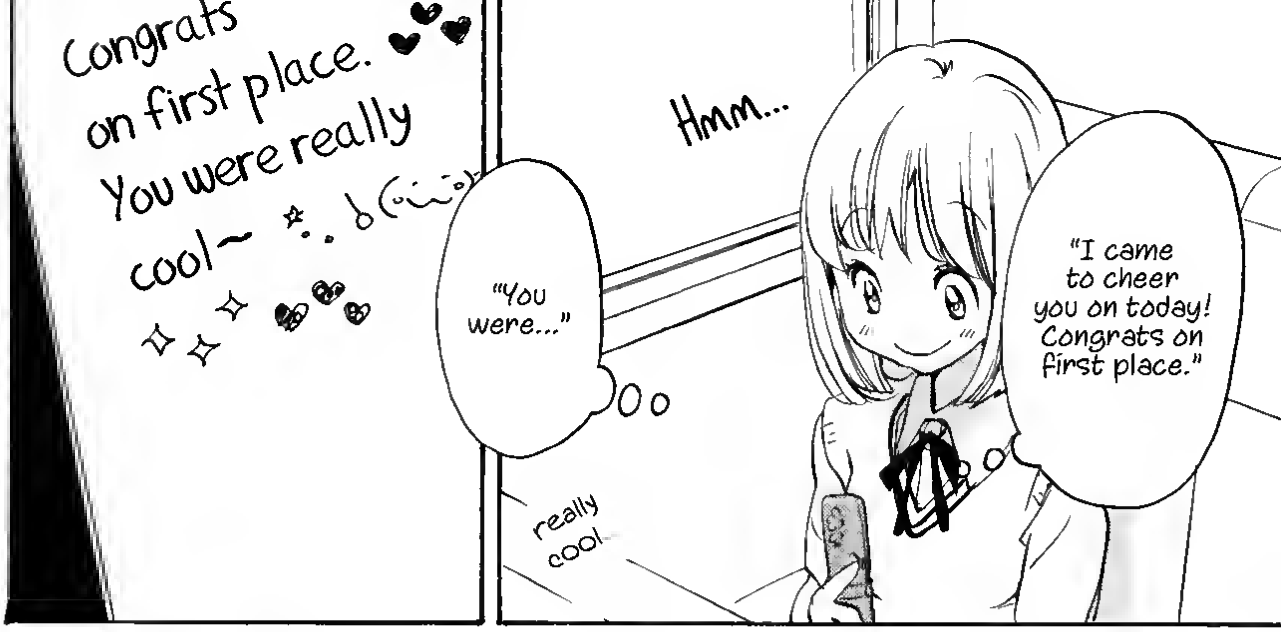

HUH? ARE YOU LEAVING ALREADY, YAMADA?
YOU DON'T WANT TO SAY 'HI' TO KASE-SAN?
Bus Stop
Kase Group

EH?!
BUT YOU CAME ALL THE WAY TO CHEER HER ON!
Why?!
YOU KNOW...
KASE-SAN SEEMED OCCUPIED, SO...
YEAH...
'CAUSE SHE WAS HAVING FUN WITH THE OTHER TRACK AND FIELD MEMBERS AND THE RUNNERS FROM THE OTHER SCHOOLS.
I'D JUST BE IN THE WAY IF I JOINED IN...
B35
611
1026
4815
NO... I'M A PIP-SQUEAK IN THE TENNIS CLUB, NOT A REGULAR, SO I KNOW HOW YOU FEEL.
Go-Home Club
The school's caste system
MIKAWACCHI, YOU'RE IN THE TENNIS CLUB, SO YOU WOULDN'T UNDERSTAND MY FEELINGS...
Go-Home Club

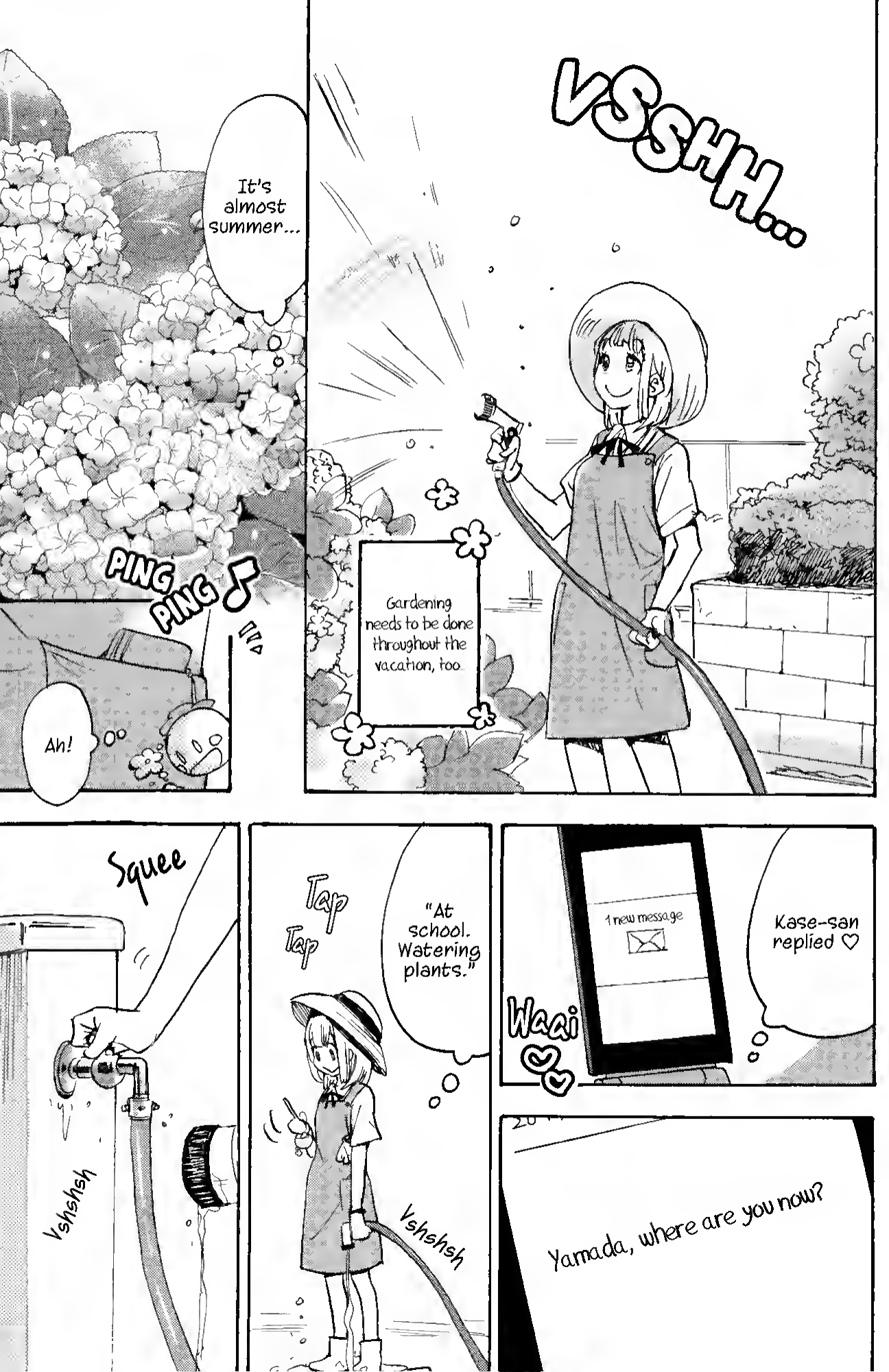

THANKS FOR COMING WITH ME TODAY, MIKA-WACCHI ♡
Eheh.
I COULDN'T HAVE COME WITHOUT YOU.
AND YOU KNOW...
EVERYBODY ELSE THAT'S STUCK AROUND IS LIKE SOME PERFECT PHYSICAL SPECIMEN...
I DON'T THINK I CAN HANDLE IT MUCH LONGER.
EVEN IF KASE-SAN WOULDN'T MIND,
THE OTHER GIRLS FROM THE TRACK AND FIELD CLUB PROBABLY WOULD.
I'm seriously scared of them.


Vroom...
I like gardening and I'm the school's plant appointee.
Since this spring, Kase-san and I have been going out.

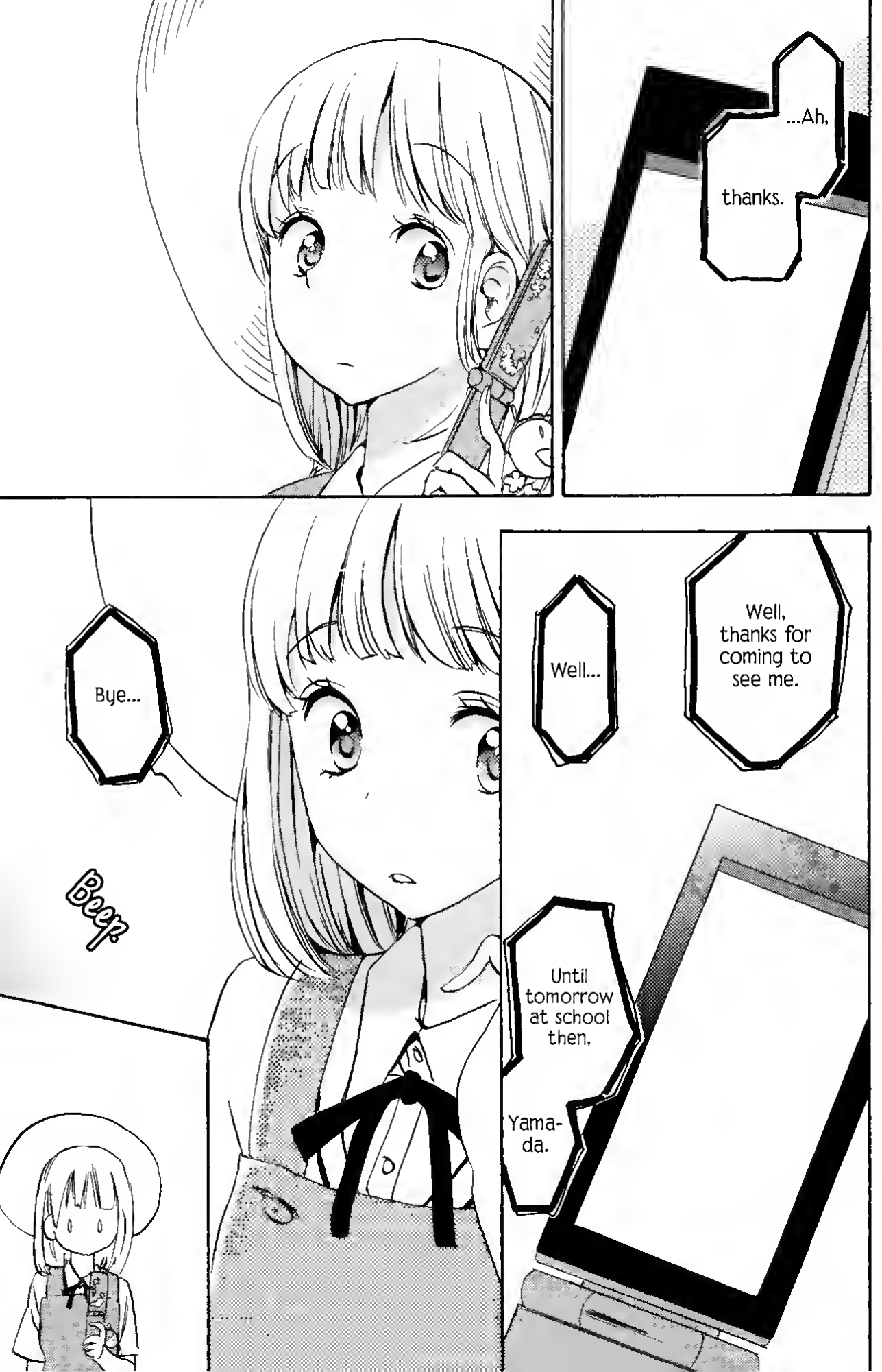
Kase-san is the ace of the track and field club. She's competing in her third inter-high tournament.
She's a girl, but she's a bit boyish.
A girl who's way cooler than boys.
Kase-san is the first person I've ever gone out with.
I'm over-whelmed and don't know what to do.
Not because we're both girls, but because I love her so much.
I took a lot of pictures of her in her uniform ♡


Congrats on first place. You were really cool~
"You were..."
really cool
Hmm...
"I came to cheer you on today! Congrats on first place."

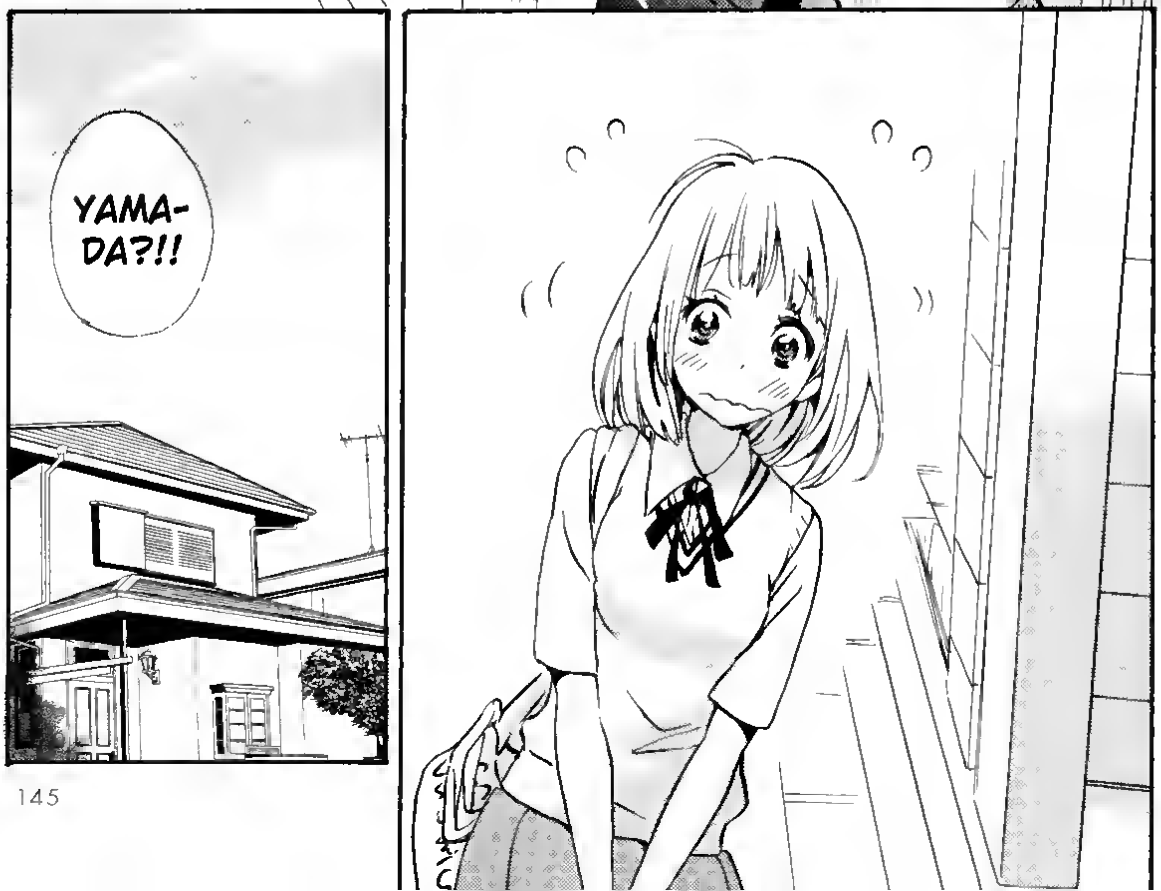
I guess I'll drop by school to check on the flower beds...
but interfering in her group would be bad...
It's a pity...
Haah...
I made her a boxed lunch, but...
I didn't get an opportunity to give it to her.


It's almost summer...
PING PING
Ah!
VSSHH...
Gardening needs to be done throughout the vacation, too.
Squee
Vshshsh
Tap Tap
"At school. Watering plants."
Vshshsh
1 new message
Waai
Kase-san replied ♡
Yamada, where are you now?

Kase-san
090-0X-189X11
...YES, HELLO?
Kase-san!
...Yamada?
Ring
Ring
Ring
...Er, where are you now?
SORRY, I'M AT SCHOOL.
Eh?! Weren't you here?
...YEAH, BUT I WENT BACK ALREADY.
Eh, wh-...
KASE-SAN, I SAW WHEN YOU GOT FIRST PLACE!
IT WAS REALLY, REALLY COOL!
KASE-SAN, YOU TRULY ARE AMAZING!!


...Ah,
thanks.
Well,
thanks for
coming to
see me.
Well...
Until
tomorrow
at school
then.
Yama-
da.
Bye...
Beep

KASE
I'M HO—...
RATTLE


YAMA-
DA?!!

CLUNG
CLANG
Double Orange
Nakayama Park
...I CAN'T BELIEVE IT.
HOW LONG WERE YOU WAITING?!
YOU SHOULD HAVE CALLED ME!
...
gulp gulp
AND SORRY ABOUT THIS. MY TWO LITTLE BROTHERS ARE BRATS...

KASE-SAN,

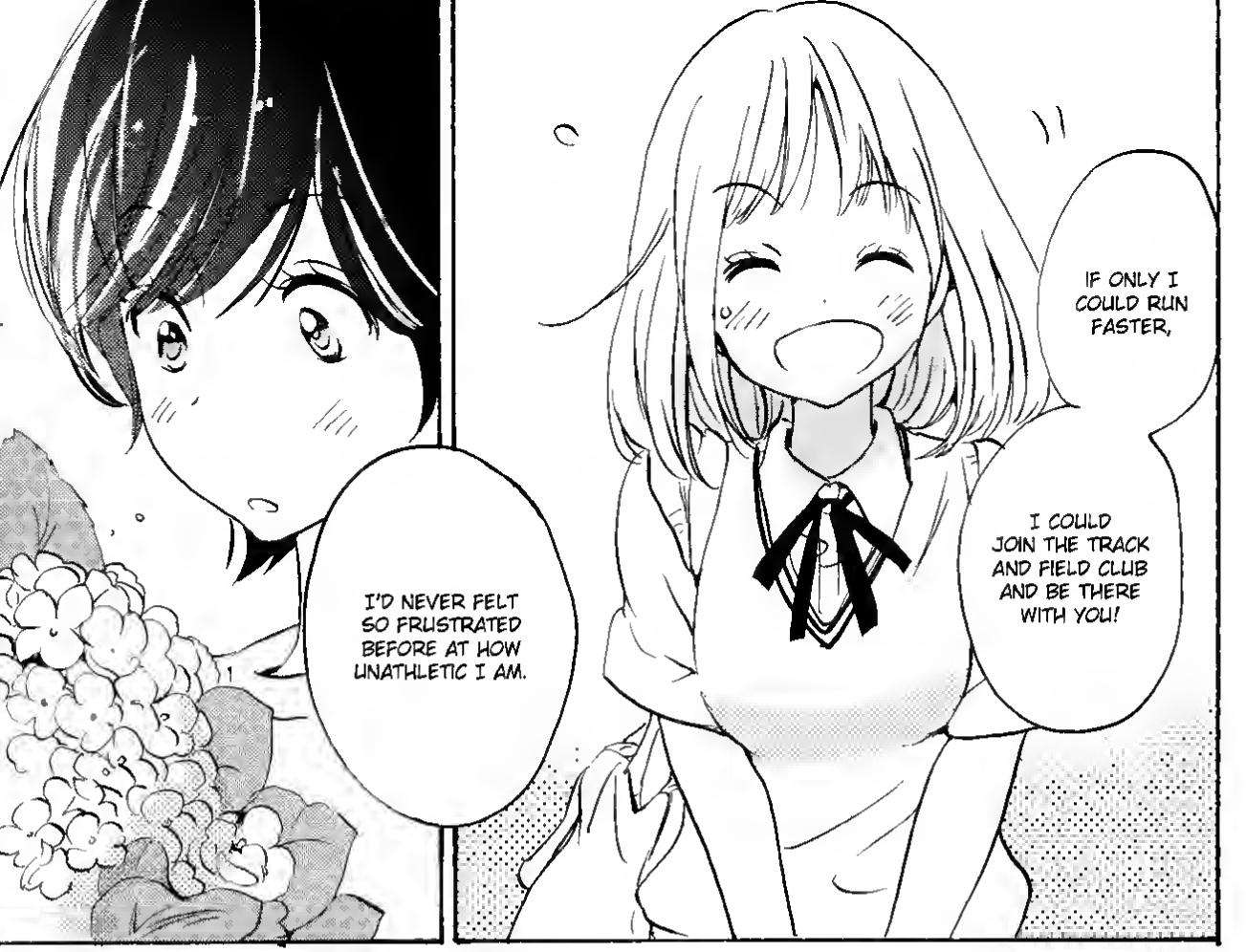
FWOOSH

CONGRATULATIONS ON FIRST PLACE!

...!
I PICKED THEM AT SCHOOL, SO THEY MIGHT GET ANGRY, BUT...
I RAISED THEM, SO IT SHOULD BE FINE!
Aha ha.

I REALLY WANTED TO CELEBRATE AT THE FINISH LINE WITH YOU!
I THOUGHT...

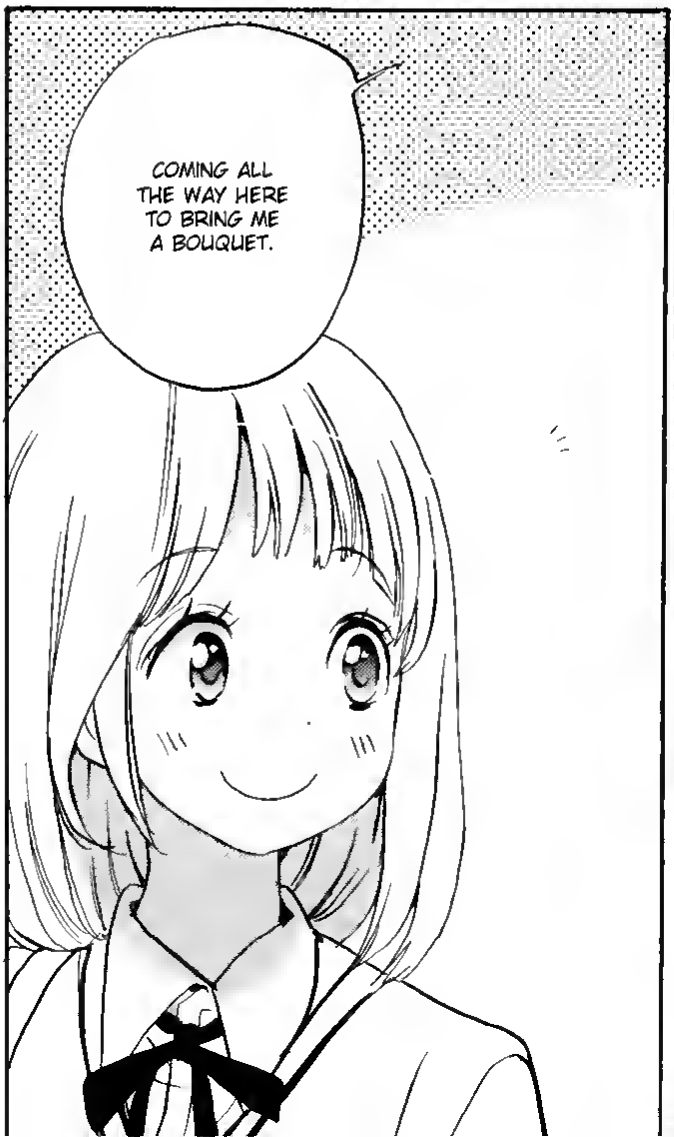
SORRY FOR IMMEDIATELY GOING HOME!!
WHEN I SAW YOU MINGLING I THOUGHT IT'D BE BAD TO INTERFERE...
SORRY!


IF ONLY I COULD RUN FASTER,
I COULD JOIN THE TRACK AND FIELD CLUB AND BE THERE WITH YOU!
I'D NEVER FELT SO FRUSTRATED BEFORE AT HOW UNATHLETIC I AM.

Giggle
THERE'S A SNAIL IN THE FLOWERS!
AH!
SORRY!!
THAT'S NOT SOMETHING TO LAUGH AT.
Giggle
Giggle
Eeh?

AND YOU MUST BE TIRED, KASE-SAN. YOU SHOULD HURRY UP AND GET SOME REST.
YAMADA...

NO, I SHOULD BE GOING HOME.
I CAME UNANNOUNCED AFTER ALL.
IT'S GETTING DARK.
...UM, WANNA GO SOMEWHERE?


COMING ALL THE WAY HERE TO BRING ME A BOUQUET.

THANK YOU,

EH?
...HOW DID YOU KNOW?
I MEAN, YOU REALIZED,
THAT I WAS FEELING A LITTLE LONELY, RIGHT?
...BECAUSE WE'RE GOING OUT, I SUPPOSE!
Well
I'M SO HAPPY WE'RE GOING OUT!
I CAN JUST COME TO YOUR HOUSE UNANNOUNCED,
AND IT'S COMPLETELY NATURAL!
Ahaha.
I'M REALLY, AMAZINGLY HAPPY
TO BE GOING OUT WITH YOU, KASE-SAN!

AH, RIGHT...!
BEFORE I GO, COULD YOU GIVE ME A HIGH FIVE AS WELL?
C'MON, LET'S DO IT, KASE-SAN!
EH?
IF I WANT ONE, IT'S GOTTA BE TODAY!!
A HIGH FIVE LIKE TO SAY GOOD JOB ON FIRST PLACE!

HERE GOES!
KASE-SAN!
EH, YAMADA YOU'RE TAKING A RUN-UP?
OKAY, HERE I COME!
Why...?
Run
Run
Run
Run
PAAATS
YEEY!

WAAH!
CONGRATS ON FIRST PLACE!!
Eh?!

Hug
Eh?

Soft
...THANK YOU, YAMADA.
FOR COMING TO MY HOUSE.
WHEN I SAID I FELT A LITTLE LONELY, I WAS LYING...
I WAS ALMOST IN TEARS WHEN I CUT THE CALL.

Poof.
...YAMADA?
What is...
this softness pressing strongly...
Her breasts...
Ah...

No way...!
Huh...?!
Are girl's breasts...
really this...
soft...!
BA-THUMP
FWOOOSH
BA-THUMP

Oh my, I can feel Kase-san's body warmth...
directly.
BA-THUMP.
.....
THUMP
THUMP
THUMP
THUMP

...
NO, I'M FINE! THE BUS WILL COME SOON!
YOU REALLY DON'T WANT ME TO BRING YOU HOME?
SEE YOU TOMORROW, KASE-SAN!
my heart is still going crazy.
Goodness,
BA-THUMP
BA-THUMP
Kase-san didn't hear it...
It's terrible,
getting this affected by a girl's breasts...
I hope that...

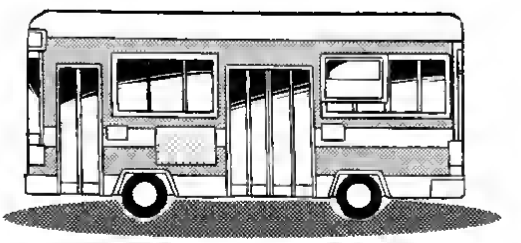
the sound
of my beating
heart.

Ah.
oo

In June, while the hydrangea were in bloom,
we shared our longest kiss yet.

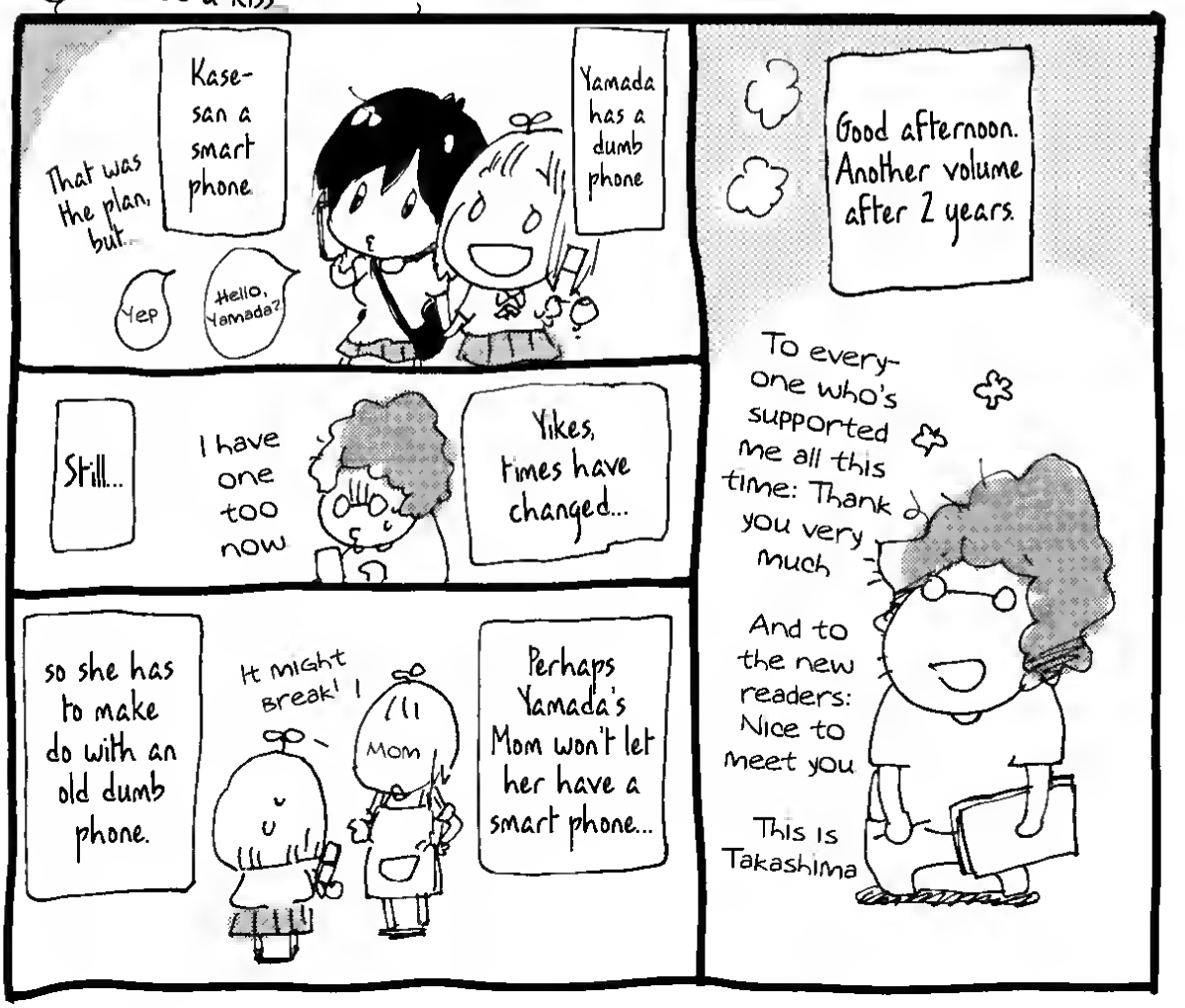
End

Vrrm

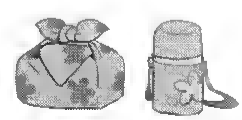


Kase-san series to be continued!

Extra. Afterword and Kase-san.


That was the plan, but...
Kase-san a smart phone
Yamada has a dumb phone
Yep
Hello, Yamada?
Still...
I have one too now
Yikes, times have changed...
so she has to make do with an old dumb phone.
It might break!
Mom
Perhaps Yamada's Mom won't let her have a smart phone...
Good afternoon. Another volume after 2 years.
To everyone who's supported me all this time: Thank you very much
And to the new readers: Nice to meet you
This is Takashima

Thinking about it
Hm-hmm, I gotta make some LINE stickers
Can I make a volume eye-catch made of LINE-type avatars?
Though, certainly, a day will come when someone reads this and goes "Yikes, LINE, that was long ago."
Courage means a heart that is not afraid of getting older!!!
I prefer LINE
She prefers e-mail over voice chat
Writing a long sentence, I...
And when she e-mails it's single words
Volume sleeve
No way...! Are girls breasts... really this... soft...!
Yes, girls are angels...
Thank you very much
Nice sleeve...
Well... I did write that line...
Manager
So you're a BOOBS person?
It serialized in Pure Yuri Anthology Hirari
But it's gone a little beyond Pure Yuri.
Probably
To be continued



Obentou to Kase-san

Takashima Hiromi

YuriProject.net

Translator: Procyon

Scans: WeatheredPeach

Edit: Phyis

Quality Control: Gulf Standard

Kiena